



ENG

FRA

BGR

ARA

*Chceš studovat na střední škole,
ale tvoje čeština není nic moc?*

Neztrácej čas!

PŘIHLAS SE KDYKOLIV A MY TI POMŮŽEME:

S PŘÍPRAVOU NA KAŽDOU STŘEDNÍ ŠKOLU

ZVLÁDNOUT ČEŠTINU, BEZ KTERÉ SE PŘI STUDIU NEOBEJDEŠ

SE SLOVNÍ ZÁSOBOU Z PŘEDMĚTŮ ZÁKLADNÍ ŠKOLY

S ROZVOJEM STUDIJNÍCH DOVEDNOSTÍ

SEZNÁMIT SE S ČESKOU KULTUROU

Roční přípravný kurz ke studiu na střední škole

Kurz je určen migrantům ve věku 14–20 let bez rozdílu typu pobytu a země původu, kteří mají ukončenou základní školu a chtějí studovat na střední škole. Kurz je pro zájemce, jejichž znalost češtiny je nedostatečná (začátečníci).

Výuka bude probíhat v Praze, trvat bude jeden školní rok (září – červen). Kurz je zdarma.

**POČET MÍST JE OMEZEN, REGISTRACE NUTNÁ! VŠECHNY INFORMACE NAJDEŠ
NA WWW.META-OPS.CZ NEBO WWW.CICPRAHA.ORG.**

ENG

Do you want to study at secondary school but your Czech is nothing much? Do not waste your time!

Apply for your place in **One Year Preparatory course for study at secondary school** and we will help you:

- ▶ with the preparation for study at any secondary school
- ▶ to cope with the Czech language, without which it won't work
- ▶ to learn the vocabulary of elementary school subjects
- ▶ to develop your study skills
- ▶ to get acquainted with Czech culture

The course is designed for migrants between the ages 14 to 20, regardless of their type of residence and country of origin, who wish to study at a secondary school in the Czech Republic, but their knowledge of Czech is not sufficient (beginners).

The course will be realized in Prague, its length is one school year (September to June). Participation in the course does not provide the opportunity to obtain a residence permit for study purposes. The course is **provided for free**.

There are limited numbers of places in the course, **registration required!** Applicants must go through a two-round selection process.

All detailed information can be found on
www.meta-ops.cz
www.cicpraha.org

One Year Preparatory course for study at secondary school

**BGR**

Искаш да учиш в средно училище, но чешкият ти език не е достатъчно добър. Не губи време!

Запиши се на **Годишния подготвителен курс за обучение в средно училище** и ние ще ти помогнем:

- ▶ с подготовката за обучение, в което и да е средно училище
- ▶ да се справиш с чешкия език, без който няма да успееш в ученето
- ▶ със словесния запас, свързан с предметите от основното училище
- ▶ с развиването на учебните ти умения
- ▶ да се запознаеш с чешката култура

Курсът е предназначен за мигранти на 14-20 годишна възраст, без значение вида на пребиваването и произхода им, които искат да учат в средно училище в Чешката република, но не владеят достатъчно чешки език (начинаещи). Курсът стартира в Прага, с времетраене една учебна година (септември – юни). Курсът е безплатен.

Броят на местата е ограничен, необходима е регистрация! Проявяващите интерес ще преминават през избирателен процес.

Подробна информация ще намериш на
www.meta-ops.cz
www.cicpraha.org

FRA

Veux-tu étudier à l'école secondaire, mais ton tchèque laisse à désirer? Ne perds pas ton temps!

Enregistre-toi dans **Le cours annuel préparatif aux études secondaires** et nous t'aideront:

- ▶ à te préparer aux études dans n'importe quelle école secondaire
- ▶ à maîtriser le tchèque, indispensable pendant tes études
- ▶ à connaître le vocabulaire des matières qu'on apprend à l'école primaire
- ▶ à développer tes capacités d'étude
- ▶ à te familiariser avec la culture tchèque

Ce cours s'adresse aux imigrés de 14 à 20 ans de tous les pays d'origine, ayant tout types de permis de séjour, qui envisagent de faire leurs études secondaires en République tchèque même si leur connaissance de la langue tchèque est insuffisante (niveau débutant) Ce cours est organisé à Prague, il dure une année scolaire (de septembre à juin). Le cours est gratuit.

Les capacités d'accueil étant limitées, il faut vous enregistrer! Les demandeurs passeront par un examen d'entrée.

Toutes les informations sur
www.meta-ops.cz
www.cicpraha.org

ARA

هل تريد الدراسة في المدرسة الثانوية ولكن لا تتقن التشيكية؟ لا تضيع وقتك!

سجل بدورة تحضيرية سنوية للإلتحاق بالمدارس الثانوية و نحن سوف نساعدك في:

- ▶ التحضير للدراسة و الإلتحاق بأي مدرسة ثانوية
- ▶ إتقان اللغة التشيكية، فبدونها لا تستطيع الوفاء بمتطلبات الدراسة
- ▶ الإلمام بمصطلحات و مفردات المواد الدراسية لمرحلة التعليم الأساسي (الإبتدائي)
- ▶ تطوير مهارات الدراسة
- ▶ التعرف على الثقافة و العادات التشيكية

الدورة مخصصة للمهاجرين من سن 14 إلى 20 عاماً، الذين يريدون الإلتحاق بالتعليم الثانوي في الجمهورية التشيكية و لغتهم التشيكية ضعيفة، بغض النظر عن بلده الأصلي أو نوع الإقامة في التشيك. سيتم إفتتاح الدورة في مدينة براغ و ستمتد لمدة سنة دراسية واحدة (من سبتمبر/ أيلول إلى يونيو/ حزيران). الإشتراك في هذه الدورة لا يعطي للطلاب حق الحصول على الإقامة لغرض الدراسة كما أن الدورة مجانية.

عدد المقاعد محدود، التسجيل ضروري! على المتقدمين للدورة إجتياز إجراءات القبول .

جميع التفاصيل تجدها على
www.meta-ops.cz
www.cicpraha.org

Praha

META, o.p.s. – Společnost pro příležitosti mladých migrantů

V Tűních 10, 120 00 Praha 2

www.meta-ops.cz, www.inkluzivniskola.cz

Hana Marková

poradkyně v oblasti vzdělávání

+420 773 639 395, markova@meta-ops.cz

Centrum pro integraci cizinců, o.p.s.

Kubelíkova 55, 130 00 Praha 3

www.cicpraha.org

Kristýna Šlajsová

poradkyně v oblasti vzdělávání, koordinátorka dobrovolníků

+420 777 402 129, kristyna.slajsova@cicpraha.org

Středočeský kraj

Martina Čáslavová

poradkyně v oblasti vzdělávání

+420 312 310 322, martina.caslavova@cicpraha.org

Liberecký kraj

Michaela Límová

sociální pracovnice

+420 222 360 452, michaela.limova@cicpraha.org

**Kurz je realizován v rámci projektu
CLICK with school financovaného
z THE VELUX FOUNDATIONS.**

**Výuka bude probíhat v Praze,
kurz je poskytován zdarma.**

THE VELUX FOUNDATIONS

VILLUM FONDEN  VELUX FONDEN